

Bibliotheek



Verbruikersprysindeks

Februarie 1994

Consumer price index

February 1994

SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE

Statistiese vrystelling P0141.1
Statistical release

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die overheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

Embargo: 09:30
Datum/Date: 28 Maart/March 1994

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001

Hierdie publikasie of enige gedeelte daarvan mag sonder voorafgoedkeuring gereproduseer word, gestoor word vir ontsluitingsdoeleindes, of versend word in enige formaat deur gebruikmaking van enige middel, mits die SSD as bron vermeld word.

This publication or any part thereof may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission, provided that the CSS is acknowledged as the source.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publiek (KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Verbruikersprysindeks / Sentrale Statistiekdiens = Consumer price index / Central Statistical Service. - 1987 -
Pretoria: Central Statistical Service, 1994 -
p. ; 30cm. (Statistiese vrystelling = Statistical release; P0141.1)
Series formerly available as: Statistiese nuusberig = Statistical news release; P0141.1 and P 2
Monthly
1. Consumer price indexes. I. South Africa. Central Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens. III. Title. IV. Series:
(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar by die SSD-biblioteek en die volgende biblioteke:

Staatsbiblioek, Pretoria
Parlementsbiblioek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioek

A complete set of CSS Publications is available at the CSS Library and the following libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

THE INFLATION RATE REMAINS UNCHANGED AT 9,9%

The official inflation rate, as measured by the CPI, for February 1994 is 9,9%, which is the same as the rate for January 1994. The CPI showed a monthly increase of 0,3% in February 1994.

CONTRIBUTIONS TO THE MONTHLY INCREASE OF 0,3%

The monthly increase of 0,3% in the CPI is composed of increases in the price indices for food (0,1 of a percentage point), transport (0,1 of a percentage point) and all other items (0,1 of a percentage point).

FOOD PRICES SHOW SMALL MONTHLY INCREASE

The food inflation for February 1994 is 6,0%, which is 0,1 of a percentage point higher than the corresponding rate for January 1994 (5,9%).

The monthly percentage increase of 0,4% in the food price index can be ascribed mainly to increases in the price indices for coffee, tea and cocoa (1,4%), grain products (1,2%), fish and other seafood (1,0%), meat (0,5%) and milk, cheese and eggs (0,3%). These increases were counteracted by decreases in the price indices for fruit and nuts (-2,4%), vegetables (-0,2%) and fats and oils (-0,2%).

MONTHLY RATE OF INCREASE OF 3,7% IN THE PRICE INDEX FOR NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

The increase in the prices of non-alcoholic beverages that was announced in the media resulted in the survey of such prices in February 1994. It would have been surveyed in April 1994. A monthly increase of 3,7% occurred in the price index for non-alcoholic beverages.

MONTHLY DECREASE OF 0,3% IN THE HOUSING INDEX

During the survey of house rent at local authorities in January 1994, some of the respondents brought it to the CSS's attention that their rental tariffs did not change in January but will change in February. The monthly decrease of 0,3% in the housing index was caused by relatively large decreases in the house rental tariffs at local authorities on the Witwatersrand.

CPI FOR PENSIONERS

The highest annual rate of increase for pensioners was shown in Bloemfontein (12,7%), whereas the lowest rate of increase occurred in the Port Elizabeth/Uitenhage area (8,8%).

FOOD INFLATION AS MEASURED AT CHAIN-STORES AND OTHER RETAILERS

Food prices at chain-stores show an annual increase of 6,1% and a monthly increase of 0,2%, whereas those at other retailers show an annual increase of 5,9% and a monthly increase of 0,5%.

DIE INFLASIEKOERS BLY ONVERANDERD OP 9,9%

Die amptelike inflasiekoers, soos gemeet aan die VPI, vir Februarie 1994 is 9,9%, wat dieselfde is as die koers vir Januarie 1994. Die VPI het in Februarie 1994 'n maandelikse toename van 0,3% getoon.

BYDRAES TOT DIE MAANDELIKSE TOENAME VAN 0,3%

Die maandelikse toename van 0,3% in die VPI is saamgestel uit toenames in die prysindekse vir voedsel (0,1 van 'n persentasiepunt), vervoer (0,1 van 'n persentasiepunt) en alle ander items (0,1 van 'n persentasiepunt).

VOEDSELPRYSE TOON KLEIN MAANDELIKSE TOENAME

Die voedselinflasie vir Februarie 1994 beloop 6,0%, wat 0,1 van 'n persentasiepunt hoër is as die ooreenstemmende koers vir Januarie 1994 (5,9%).

Die maandelikse persentasietoename van 0,4% in die voedselprysindeks kan hoofsaaklik toegeskryf word aan stygings in die prysindekse vir koffie, tee en kakao (1,4%), graanprodukte (1,2%), vis en ander seekos (1,0%), vleis (0,5%) en melk, kaas en eiers (0,3%). Hierdie toenames is teenverwerk deur afnames in die prysindekse vir vrugte en neute (-2,4%), groente (-0,2%) en vette en olies (-0,2%).

MAANDELIKSE TOENAMEKERS VAN 3,7% IN DIE PRYSINDEKS VIR NIE-ALKOHOLIESE DRANK

Die verhoging van nie-alkoholiese drankpryse wat in die media aangekondig is, het daartoe geleid dat sodanige prysse in Februarie 1994 opgeneem is. Dit sou in April 1994 opgeneem gewees het. 'n Maandelikse stygging van 3,7%, het in die prysindeks vir nie-alkoholiese drank voorgekom.

MAANDELIKSE DALING VAN 0,3% IN DIE BEHUISINGINDEKS

Gedurende die oopname van huishuur by plaaslike owerhede in Januarie 1994, het sommige respondeente dit onder die SSD se aandag gebring dat hulle huurtariewe nie in Januarie nie, maar wel in Februarie verander. Die maandelikse daling van 0,3% in die behuisingsindeks is veroorsaak deur relatief groot dalings in die huishuurtariewe by plaaslike owerhede aan die Witwatersrand.

VPI VIR PENSIONARISSE

Die hoogste jaarlikse toenamekoers vir pensionarisse is in Bloemfontein (12,7%) getoon, terwyl die laagste toenamekoers in die Port Elizabeth/Uitenhage-gebied (8,8%) voorgekom het.

VOEDSELINFLASIE SOOS GEMEET BY KETTINGWINKELS EN ANDER KLEINHANDELAARS

Voedselprysse by kettingwinkels toon 'n jaarlikse toename van 6,1% en 'n maandelikse toename van 0,2%, terwyl dié by ander kleinhandelaars 'n jaarlikse toename van 5,9% en 'n maandelikse toename van 0,5% toon.

CPI FOR MARCH 1994

In addition to the normal price surveys for March 1994, it came to the attention of the CSS that higher prices (probably) will apply with regard to water, petrol, alcoholic beverages, electricity, doctor's fees and newspapers and magazines. Price surveys in this respect are thus surveyed for March 1994.

PRICE MEASUREMENTS

The most prices are surveyed monthly. The prices that are not surveyed monthly are however taken into account as soon as price changes are announced publicly and are in fact applicable during the first seven days of the month concerned. When price changes are not brought to the attention of the CSS for specific periods, the surveys are undertaken as follows:

A. Monthly:

- Bread
- Meat
- Milk
- Vegetables and fruit
- Other groceries
- Alcoholic beverages (with effect from April 1994)
- Sweats, non-alcoholic beverages, ice-cream and tobacco products (with effect from April 1994)
- Women's and girls' clothing
- Men's and boys' clothing
- Repairs of clothing and furniture
- Footwear and shoe repairs
- Interest rates - mortgage bonds
- Coal and wood
- House rent, wages of domestic workers and funeral costs
- New motor vehicles, caravans, recars and service tariffs and lubrication oils
- Motor spare parts and batteries (with effect from April 1994)

B. Quarterly (except if surveyed at another time):

1. Januarie, April, Julie, Oktober

- Garden tools
- Washing, ironing and dry-cleaning
- Sport equipment
- Reading matter and stationery
- Tariffs of hairdressing services

2. February, May, August, November

- Ironware and crockery
- New and retread tyres

3. March, June, September, December

- Furniture and equipment
- Household textiles
- Electrical appliances and equipment
- Medical, toilet and photographic requisites and services
- Motor vehicle insurance

C. Annually (except if surveyed at another time):

1. January

- Doctor's and dentist's fees
- Motor vehicle licence and registration fees

VPI VIR MAART 1994

Behalwe die gewone prysopnames vir Maart 1994, het dit onder die SSD se aandag gekom dat verhoogde pryse (waarskynlik) vanaf 1 Maart 1994 sal geld ten opsigte van water, brandstof, alkoholiese drank, elektrisiteit, doktersgeld en koerante en tydskrifte. Prysopnames hieromheen word dus vir Maart 1994 onderneem.

PRYSOPNAMES

Die meeste pryse word maandeliks opgeneem. Die pryse wat nie maandeliks opgeneem word nie, word egter in berekening gebring sodra prysveranderinge publiek aangekondig word en dit inderdaad gedurende die eerste sewe dae van die betrokke maand van toepassing is. Wanneer daar vir bepaalde tydperke nie prysveranderings onder die aandag van die SSD kom nie, word die opnames soos volg onderneem:

A: Maandeliks:

- Brood
- Vleis
- Melk
- Groente en vrugte
- Ander knuaideniessware
- Alkoholiese drank (m.i.v. April 1994)

- Lekkergoed, nie-alkoholiese drank, roomys en tabakprodukte (m.i.v. April 1994)

- Dames- en dogtersklere
- Mans- en seunsklere
- Herstel van klerasie en meubels
- Skoeisel en -herstelwerk
- Rentekoerse - verbandlenings
- Steenkool en hout
- Huishuur, huishulphone en begraffinskoste
- Nuwe motors, woonwaens, herstel- en diens-tarieue asook smeerolies
- Motoronderdele en batterye (m.i.v. April 1994)

B. Kwartalliks (tensy op ander tydstippe opgeneem):

1. January, April, July, October

- Tuingeredschap
- Was, stryk en droogskeenmaak
- Sporttoerusting
- Leesstoel en skryfbehoeftes
- Pryse van haarkapperdienste

2. Februarie, Mei, Augustus, November

- Ysterware en breekgoed
- Nuwe en versoopte bande

3. Maart, Junie, September, Desember

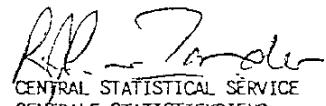
- Meubels en toerusting
- Huishoudelike tekstiele
- Elektriese ware en -toerusting
- Geneeskundige-, toilet- en fotografiese benodigdhede en dienste
- Motorvoertuigversekerings

C. Jaarliks (tensy op ander tydstippe opgeneem):

1. Januarie

- Dokters- en tandartstariewe
- Motorvoertuiglisensie- en -registrasie-fooeie

2. March	Toll-fees at toll-gates School funds University boarding and class fees	2. Maart	Tolgeld by tolhekke Skoolgeld Universiteitslosies- en -klasgeld
3. April	Parking fees Telephone and postage tariffs	3. April	Parkeergeld Telefoon- en postarieue
4. June	Petrol Public transport tariffs	4. Junie	Petrol Openbare vervoertarieue
5. July	Property taxes Refuse removal Sanitary fees Newspapers and magazines	5. Julie	Eiendomsbelasting Vullisverwydering Sanitäre gelde Koerante en tydskrifte
6. August	Entrance fees - drive-inns and bioscopes	6. Augustus	Toegangsfoote - inryteaters en bioskope
7. October	Television licences Maintenance of graves	7. Oktober	Televisielisensies Onderhoud van grafte
D. Other (except if surveyed at another time):		D. Ander (tensy op ander tydstippe opgeneem):	
Winter clothes for ladies	Mar. - Aug.	Wintersklerke vir dames	Mrt. - Aug.
House rent - local government	Jan., Jul.	Huishuur - plaaslike overhede	Jan., Jul.
Medicine prescriptions	Jan., Jun.	Voorskrifmedisyne	Jan., Jun.
Contributions to medical aids	Jan., Jul.	Bydraes tot mediese fondse	Jan., Jul.
Property insurance	Jan., Jul.	Eiendomsversekering	Jan., Jul.
Hospital fees	Jan., Jul.	Hospitaaltarieue	Jan., Jul.
Water	Jan., Jul., Aug.	Water	Jan., Jul., Aug.
Electricity	Jan., Jul., Aug.	Elektrisiteit	Jan., Jul., Aug.
Air transport fees	Jan., Aug.	Lugvervoertarieue	Jan., Aug.
Dog licences	Jan., Jul., Oct.	Hondelisensies	Jan., Jul., Okt.

pp 
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

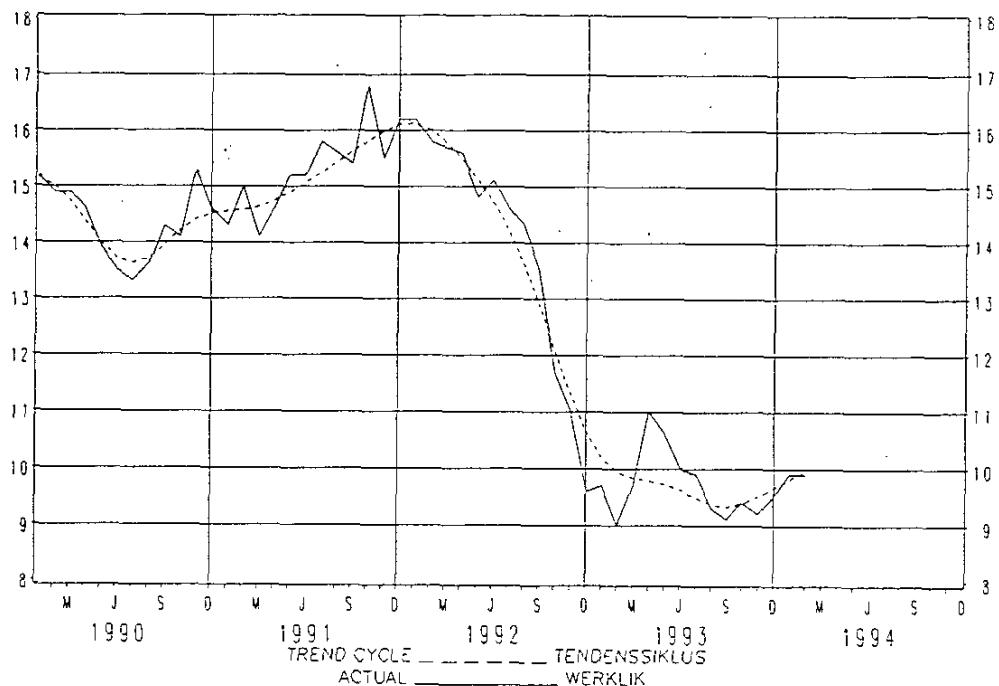
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS

<u>ENQUIRIES:</u>		<u>NAVRAE:</u>			
PRETORIA	Tel. (012) 310-8911 Private Bag X44, Pretoria, 0001 Fax: 310-8500 310-8501	PRETORIA	Tel. (012) 310-8911 Private Sak X44, Pretoria, 0001 Faks: 310-8500 310-8501		
BLOEMFONTEIN	(051) 477767	KEMPTON PARK	(011) 3943420/1	NELSPRUIT	(01311) 52455/6
DURBAN	(031) 3053904	KIMBERLEY	(0531) 33965	PIETERSBURG	(0152) 71609
KAAPSTAD/CAPE TOWN	(021) 4612098	KLERKSDORP	(018) 4624008	PORT ELIZABETH	(041) 523801/2

EXPLANATORY NOTES		VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS	
1.	GENERAL	1.	ALGEMEEN
1.1	All price information refers to the first seven days of the relevant month.	1.1	Alle prysinligting het betrekking op die eerste sewe dae van die betrokke maand.
1.2	The Consumer Price Indices relating to different urban areas as shown in Table 4 do not permit interurban comparison of price levels or living costs. The indices do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. The indices indicate for each urban area, independently of any of the other urban areas, the price changes which have taken place from time to time.	1.2	Die Verbruikersprysindekse ten opsigte van verskillende stedelike gebiede soos weergegee in Tabel 4 laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied, onafhanklik van die ander stedelike gebiede, die prysveranderings wat van tyd tot tyd piaasgevind het.
1.3	Value-added Tax (VAT) is included in general in the prices of all items on which VAT is applicable.	1.3	Belasting op Toegevoegde Waarde (BTW) is deurgaans ingesluit by die prysse van alle items waarop BTW van toepassing is.
1.4	A more comprehensive description of the weighting system, seasonal adjustment, price collection methodology, etc., appears in the brochure "Inflation" as well as in the notes of Chapter 3 of the Bulletin of Statistics.	1.4	'n Meer omvattende beskrywing van die weginstelsel, seisoenaanpassing, prysinsameleingsmetodek, ens., verskyn in die brositure "Inflasie" asook in die opmerkings van Hoofstuk 3 van die Bulletin van Statistieke.
2.	CONSUMER PRICE INDEX ALL ITEMS (HISTORIC) GST EXCLUDED	2.	VERBRUIKERSPRYSINDEKS ALLE ITEMS (HISTORIES) AVB UITGESLUIT
	The course of the Consumer Price Index excluding GST since 1990, was not recalculated as the rate and scope of GST remained unchanged during the period to September 1991. Such a recalculation would, on theoretical grounds, possibly have resulted in small and insignificant differences in the indices, but was not carried out for practical reasons. From October 1991 the CPI excluding VAT is, however, calculated directly. The month to month changes in the Consumer Price Indices including and excluding VAT will agree to a large extent except when the rate or scope of the tax are changed, as has happened in April 1993 with the changes in the VAT rate.		Die verloop van die Verbruikersprysindeks sonder AVB sedert 1990 is nie herbereken nie aangesien die koers en bestek van AVB gedurende die tydperk tot September 1991 nie verander het nie. Socanige herberekening sou op grond van teoretiese corrugings moontlik klein en onbeduidende verskille in bostaande indekse tot gevolg gehad het, maar dit is vir praktiese redes nie uitgevoer nie. Vanaf Oktober 1991 word die VPI sonder BTW egter direk bereken. Die maand tot maand veranderings in die Verbruikersprysindekse met en sonder BTW sal grootliks ooreenstem behalwe wanneer die koers of bestek van die belasting verander, soos in April 1993 met die veranderings in die BTW-koers gebeur het.

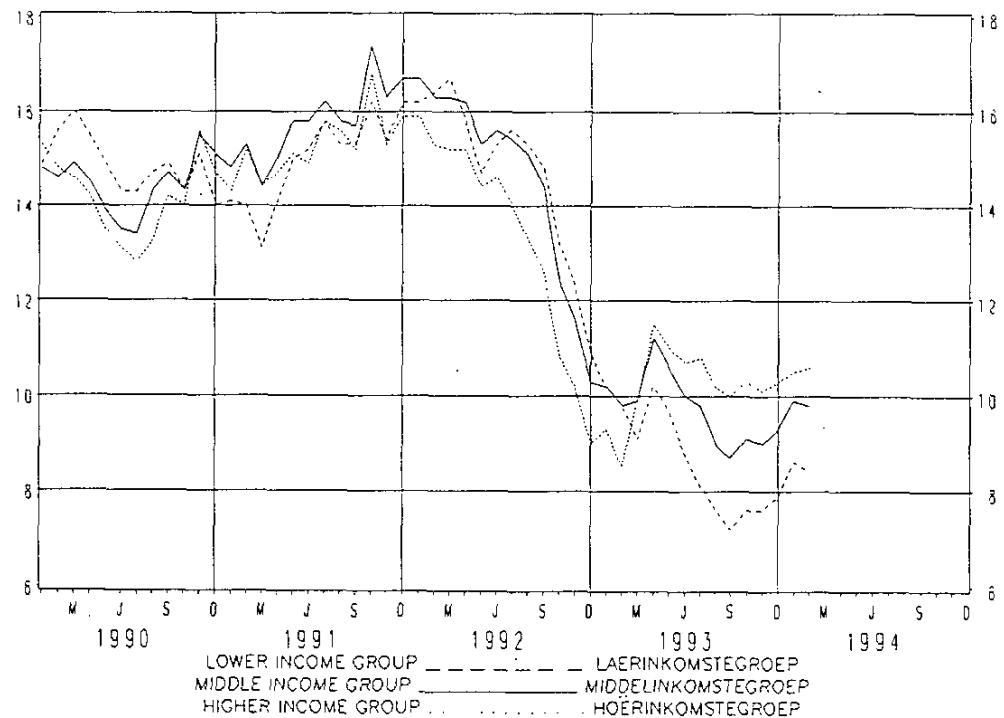
CONSUMER PRICE INDEX
ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE

VERBRUIKERSPRYSINDEKS JAARLIKSE VERANDERING PERSENTASIE



**ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE**

JAARLIKSE VERANDERING PERSENTASIE



MONTHLY CHANGE
SEASONALLY ADJUSTED
PERCENTAGE

MAANDELIKSE VERANDERING
SEISOENSAANGEPAS
PERSENTASIE

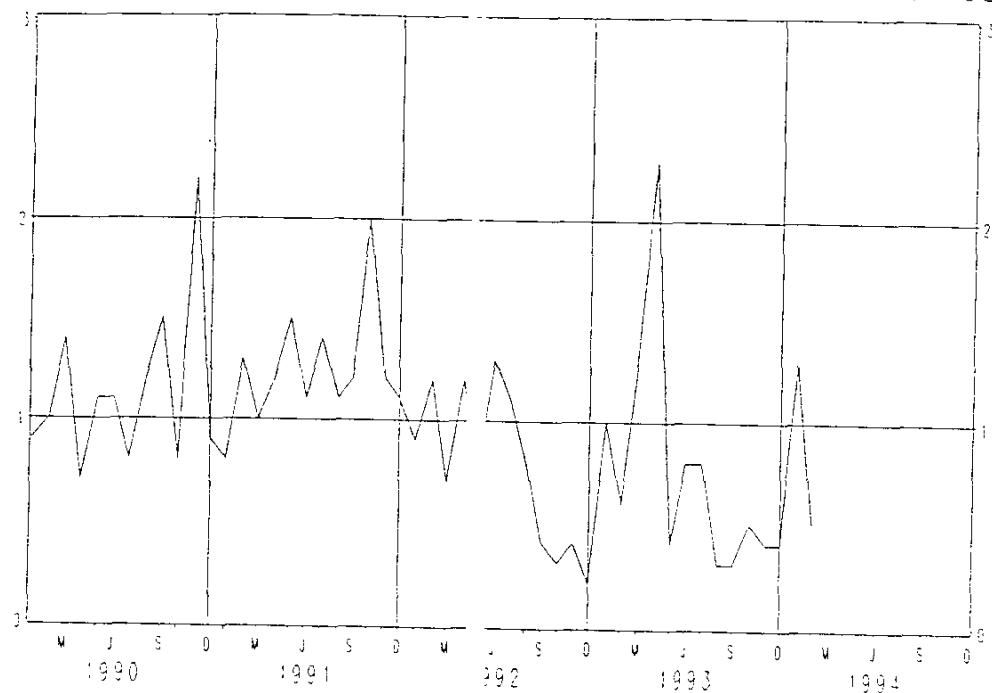


TABLE 1 INCOME GROUP INDICES AND PERCENTAGE CHANGE

BASE - BASIS : 1990 = 100

TABEL 1 INKOMSTEGROEPINDEKSE EN PERSENTASIEVERANDERING

Group	Feb. 1994	Jan. 1994	Feb. 1993	Percentage change compared with Perentsasieverandering vergeleke met			Groep
				Jan. 1994		Feb. 1993	
				Actual Werklik	Seasonally adjusted Seisoens - aangepas	Actual Werklik	
Lower income group	149,8	149,6	138,2	+0,1	+0,1	+8,4	Laerinkomstegroep
Middle income group	153,0	152,6	139,4	+0,3	+0,5	+9,8	Middelinkomstegroep
Higher income group	151,2	150,7	136,7	+0,3	+0,3	+10,6	Hoërinkomstegroep
All income groups	151,2	150,8	137,6	+0,3 ¹⁾	+0,5 ¹⁾	+9,9	Alle inkomstegroepe
Food only	168,7	168,1	159,2	+0,4	+1,1	+6,0	Slegs voedsel
All items excluding food	146,9	146,5	132,4	+0,3	+0,2	+11,0	Alle items uitgesonderd voedsel
All income groups (VAT EXCLUDED)	146,4	146,0	135,9	+0,3 ¹⁾	+0,5 ¹⁾	+7,7	Alle inkomstegroepe (BTW UITGESLUIT)

¹⁾ On theoretical grounds and due to rounding off, these rates of change can differ.¹⁾ Om teoretiese oorwegings en weens afronding kan hierdie veranderingskoersse verskil.

TABLE 2 EFFECT OF PRICE CHANGES ON THE CONSUMER PRICE INDEX - ALL INCOME GROUPS

TABEL 2 UITWERKING VAN PRYSVERANDERINGS OP DIE VERBRUIKERSPRYSINDEKS - ALLE INKOMSTEGROEPE

Group	Contribution Bydrae	Groep
Food	+0,1	Voedsel
Transport	+0,1	Vervoer
All other items	+0,1	Alle ander items
All items	+0,3	Alle items

TABLE 3 GROUP INDICES - WEIGHTED AVERAGE
OF THE PRINCIPAL URBAN AREAS

BASE - BASIS : 1990 = 100

TABEL 3 GROEPINDEXE - GEWELGDE GEMIDDELDE VAN
DIE VERNAAMSTE STEDELIKE GEBIEDE

Group	Percentage change compared with Jan. met vergelyke Jan. 1993					Weights Gewigte	Group
	Feb. 1994	Jan. 1994	Feb. 1993	Jan. 1994	Feb. 1993		
All items	151,2	150,8	137,6	+0,3	+9,9	100,00	Alle items
Lower income group	149,8	149,6	138,2	+0,1	+8,4	19,42	Laerinkomstegroep
Middle income group	153,0	152,6	139,4	+0,3	+9,8	24,09	Middelinkomstegroep
Higher income group	151,2	150,7	136,7	+0,3	+10,6	55,50	Hoërinkomstegroep
Commodities	157,5	157,0	144,3	+0,3	+9,1	57,92	Handelsware
Services	143,1	142,7	129,1	+0,3	+10,8	42,08	Dienste
All items, excluding housing	161,6	161,0	145,3	+0,4	+11,2	79,46	Alle items, uitgesondert behuising
All items, excluding food	146,9	146,5	132,4	+0,3	+11,0	81,36	Alle items, uitgesondert voedsel
Food	168,7	168,1	159,2	+0,4	+6,0	18,64	Voedsel
Lower income group	167,9	167,4	157,7	+0,3	+6,5	25,16	Laerinkomstegroep
Middle income group	169,7	169,2	159,3	+0,3	+6,2	20,85	Middelinkomstegroep
Higher income group	168,5	167,3	159,3	+0,4	+5,6	15,45	Hoërinkomstegroep
Processed	164,6	163,7	159,1	+0,5	+9,5	11,59	Verwerk
Unprocessed	172,5	172,3	166,1	+0,1	+3,7	6,95	Nie-verwerk
Grain products	165,7	163,3	156,6	+1,2	+10,1	2,92	Graanprodukte
Meat	168,6	167,7	151,1	+0,5	+11,4	6,17	Vleis
Fish and other seafood	162,5	160,9	149,9	+1,0	+8,4	0,70	Vis en ander seekos
Milk, cheese and eggs	157,8	157,3	157,4	+0,3	+2,5	2,28	Melk, kaas en eiens
Fats and oils	169,1	169,5	150,9	-0,2	+12,1	0,87	Vette en olies
Fruit and nuts	218,6	223,9	265,1	-2,4	-17,6	1,18	Vrugte en neute
Vegetables	174,9	175,2	176,5	-0,2	-0,9	1,88	Groente
Sugar	165,6	165,7	117,6	-0,1	+12,2	0,48	Suiker
Coffee, tea and cocoa	147,8	145,8	128,2	+1,1	+15,3	0,59	Koffie, tee en kakao
Other	163,9	162,1	143,1	+1,1	+10,7	1,57	Ander
Non-alcoholic beverages	170,8	164,7	151,9	+0,7	+12,4	0,69	Nie-alkoholiese drank
Alcoholic beverages	169,1	169,1	150,1	0,0	+12,7	0,96	Alkoholiese drank
Cigarettes, cigars and tobacco	164,8	164,6	152,7	+0,1	+8,2	1,21	Sigarette, sigare en tabak
Clothing and footwear	133,4	133,0	126,5	+0,3	+5,5	7,02	Klerasie en skoeisel
Clothing	133,4	132,9	126,7	+0,4	+5,3	5,37	Klerasie
Footwear	132,1	132,1	121,4	0,0	+6,2	1,15	Skoeisel
Housing	109,4	109,7	106,2	+0,1	+3,0	20,54	Behuising
Fuel and power	155,9	155,6	139,7	+0,2	+11,9	3,26	Brandstof en krag
Furniture and equipment	133,0	133,0	122,9	0,0	+7,6	5,50	Meublement en toerusting
Furniture	133,5	133,5	121,8	0,0	+7,0	2,47	Meublement
Appliances	136,9	136,9	125,3	0,0	+8,0	1,57	Toebenore
Other household equipment and textiles	133,8	133,6	123,4	+0,1	+8,4	1,46	Ander huishoudelike toerusting en tekstiele
Household operation	167,0	166,1	114,1	+0,5	+15,9	2,57	Opende huishouding
Household consumables	162,1	162,2	145,5	-0,1	+11,2	1,37	Huisaoudelike verbruiksartikels
Domestic workers	179,8	176,9	148,5	+1,6	+21,1	0,83	Huishulpe
Other household services	165,8	165,8	137,5	0,0	+20,6	0,37	Ander huishoudelike dienste
Medical care and health expenses	184,3	184,3	161,1	0,0	+14,4	5,22	Mediese versorging en gesondheidsuitgawes
Transport	164,4	163,1	140,3	+0,6	+14,3	14,43	Vervoer
Vehicles	182,0	180,0	154,3	+1,1	+17,5	5,51	Voertuie
Running cost	149,8	149,4	134,9	+0,3	+11,8	5,76	Lopende koste
Public and hired transport	154,9	154,9	138,2	0,0	+12,1	3,16	Openbare en gehuurde vervoer
Communication	170,0	170,0	135,6	0,0	+25,4	1,61	Kommunikasie
Recreation and entertainment	111,9	141,9	129,8	0,0	+9,3	3,71	Ontspanning en vermaaklikheid
Reading matter	154,4	154,4	126,1	0,0	+14,1	0,75	Leesstof
Education	246,4	246,4	149,8	0,0	+64,5	1,76	Opvoeding
Personal care	146,2	146,2	102,9	0,0	+10,8	2,64	Persoonlike versorging
Other	152,6	151,2	142,6	+0,9	+6,9	9,49	Ander

TABLE 4 URBAN AREAS INDICES
TABLE 4.1 Each area compared with itself

BASE - BASIS : 1990 = 100

TABEL 4 STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE
TABEL 4.1 Elke gebied vergeleke met sigself

Urban area	All items Alle items			Percentage change compared with Persentasieverande- ring vergeleke met		Stedelike gebied
	Feb. 1994	Jan. 1994	Feb. 1993	Jan. 1994	Feb. 1993	
Cape Peninsula	153,8	153,2	139,8	+0,4	+10,0	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	150,2	150,0	136,4	+0,1	+10,1	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	152,3	151,7	137,5	+0,4	+10,8	Oos-Londen
Kimberley	153,2	152,7	137,2	+0,3	+11,7	Kimberley
Pietermaritzburg	153,3	152,8	140,4	+0,3	+9,2	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	148,6	148,3	134,9	+0,2	+10,2	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	151,3	150,7	137,2	+0,4	+10,3	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	151,1	150,8	138,1	+0,2	+9,4	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	150,1	149,5	135,7	+0,4	+10,6	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	144,5	143,9	132,8	+0,4	+8,8	Vaaldrifhoek
OFS Goldfields	151,8	151,8	134,5	0,0	+12,9	OVS-goudveld
Bloemfontein	147,3	147,0	133,4	+0,2	+10,4	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	151,2	150,8	137,6	+0,3	+9,9	Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede

TABLE 4.2 Index for all items excluding
housing and index for food

BASE - BASIS : 1990 = 100

TABEL 4.2 Indeks vir alle items uitgesondert
behuising en indeks vir voedsel

Urban area	All items excluding housing Alle items uitgesondert be- huising			Food only Slegs voedsel			Stedelike gebied
	Feb. 1994	Jan. 1994	Feb. 1993	Feb. 1994	Jan. 1994	Feb. 1993	
Cape Peninsula	164,9	164,2	148,4	181,1	180,5	169,1	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	161,2	161,0	144,3	169,7	170,7	159,6	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	162,6	162,0	145,1	171,7	170,9	158,3	Oos-Londen
Kimberley	162,1	161,6	142,9	165,2	166,3	155,9	Kimberley
Pietermaritzburg	163,5	163,0	148,6	183,2	182,7	174,8	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	158,7	158,4	143,0	164,3	164,6	156,3	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	162,3	161,7	145,5	166,5	165,6	159,1	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	161,3	160,5	145,5	165,7	164,6	156,6	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	156,7	156,1	140,3	160,7	160,9	151,0	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	151,2	150,6	137,7	158,9	157,8	148,6	Vaaldrifhoek
OFS Goldfields	159,2	159,1	139,0	162,1	163,5	151,4	OVS-goudveld
Bloemfontein	159,1	158,8	142,2	169,4	169,7	162,7	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	161,6	161,0	145,3	168,7	168,1	159,2	Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede

TABLE 5 SEASONALLY ADJUSTED INDICES

BASE - BASIS : 1990 = 100

TABEL 5 SEISOENSAANGAPSTE INDEKSE

Group	Feb. 1994	Jan. 1994	Dec. 1993	Nov. 1993	Weights Gewigte	Group
All items	151,5	150,3	148,8	148,2	100,00	Alle items
Lower income group	149,6	149,5	147,6	146,9	19,42	Laerinkomstegroep
Middle income group	153,3	152,9	150,5	149,7	24,09	Middelinkomstegroep
Higher income group	151,2	150,7	148,6	148,2	56,50	Höérinkomstegroep
All items excluding food	146,9	146,6	145,1	144,7	81,36	Alle items uitgesondert voedsel
Commodities	157,7	156,9	155,6	154,5	57,92	Handelsware
Food	166,3	166,5	163,9	162,4	18,64	Voedsel
Food and non-alcoholic beverages	168,1	166,6	164,0	162,5	19,33	Voedsel en nie-alkoholiese drank
Alcoholic beverages, cigarettes, cigars and tobacco	167,9	167,2	167,4	167,9	2,17	Alkoholiese drank, sigarette, sigare en tabak
Clothing and footwear	133,6	133,8	133,5	133,5	7,02	Klerasie en skoeisel
Furniture and equipment	132,5	131,7	132,0	132,9	5,50	Meublement en toerusting
Vehicles	183,2	181,1	179,8	176,9	5,51	Voertuie
Other transport goods	149,5	147,7	147,6	147,0	5,09	Ander vervoerhandelsware
Other commodities	154,2	154,7	153,5	151,9	13,30	Ander handelsware
Services	142,0	141,5	139,8	139,8	42,08	Dienste
Housing and domestic workers	109,7	110,1	110,1	110,8	21,37	Behuising en huishulpe
Transport	156,3	155,9	151,3	150,2	3,83	Vervoer
Other services	182,1	180,5	177,2	176,6	15,88	Ander dienste
All items (VAT excluded)	146,7	146,0	144,3	143,7	100,00	Alle items (BTW uitgesluit)

TABLE 6 THE CONSUMER PRICE INDEX FOR PENSIONERS -
URBAN AREAS INDICES
Each area compared with itself

BASE - BASIS : 1990 = 100

TABEL 6 DIE VERBRUIKERSPRYSINDEX VIR PENSIONARIESE -
STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE
Elke gebied vergeleke met sigself

Urban area	All items Alle items		Percentage change compared with Persentasieverande- ring vergeleke met		Stedelike gebied	
	Feb. 1994	Jan. 1994	Feb. 1993	Jan. 1994	Feb. 1993	
Cape Peninsula	156,6	156,1	141,6	+0,3	+10,6	Kaapstad Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	150,5	150,1	138,5	+0,1	+8,8	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	156,7	155,6	140,5	+0,7	+11,5	Oos-Londen
Kimberley	152,8	152,4	138,8	+0,3	+10,1	Kimberley
Pietermaritzburg	153,6	153,1	139,9	+0,3	+9,8	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	153,6	153,3	136,9	+0,2	+12,2	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	153,8	153,3	139,9	+0,3	+9,9	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	151,8	151,5	138,3	+0,1	+9,8	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	151,1	150,6	135,6	+0,3	+11,4	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	146,9	146,3	133,3	+0,4	+10,2	Vaaldrifhoek
OFS Goldfields	147,3	147,4	133,7	-0,1	+10,2	OVS-goudveld
Bloemfontein	156,5	156,3	138,9	+0,1	+12,7	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	153,5	153,1	139,0	+0,3	+10,4	Geweegde gemiddelde van die twelve gebiede

TABLE 7 PERCENTAGE CHANGE BY TYPE OF STORE

TABLE 7.1 Chain-stores 1/

Group	Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met		Groep
	Jan. 1994	Feb. 1993	
Food	+0,2	+6,1	Voedsel
Processed	+0,6	+9,6	Verwerk
Unprocessed	-0,1	+4,0	Nie-verwerk
Grain products	+1,3	+10,2	Graanprodukte
Meat	+0,2	+11,7	Vleis
Fish and other seafood	+1,0	+8,1	Vis en ander seekos
Milk, cheese and eggs	+0,1	+3,8	Melk, kaas en eiers
Fats and oils	-0,8	+12,4	Vette en olies
Fruit and nuts	-2,6	+18,5	Vrugte en neute
Vegetables	+0,2	-1,0	Groente
Sugar	-0,1	+12,3	Suiker
Coffee, tea and cocoa	+1,6	+15,3	koffie, tee en kakao
Other	+1,1	+10,8	Ander

1/ With at least 15 branches
Met ten minste 15 takke

TABEL 7 PERSENTASIEVERANDERING VOLGENS TYPE WINKEL

TABEL 7.1 Kettingwinkels 1/

TABLE 7.2 Other retailers 2/

Group	Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met		Groep
	Jan. 1994	Feb. 1993	
Food	+0,5	+5,9	Voedsel
Processed	+0,6	+9,7	Verwerk
Unprocessed	+0,5	+3,5	Nie-verwerk
Grain products	+0,5	+10,0	Graanprodukte
Meat	+1,3	+11,1	Vleis
Fish and other seafood	+0,3	+5,5	Vis en ander seekos
Milk, cheese and eggs	+0,8	+3,9	Melk, kaas en eiers
Fats and oils	+0,5	+9,1	Vette en olies
Fruit and nuts	-2,5	-16,2	Vrugte en neute
Vegetables	-0,4	+0,8	Groente
Sugar	+0,1	+13,0	Suiker
Coffee, tea and cocoa	+1,7	+12,8	koffie, tee en kakao
Other	+1,1	+9,8	Ander

2/ Retailers not considered as chain-stores (see Table 7.1)
Kleinhandelaars wat nie as kettingwinkels beskou word nie (kyk Tabel 7.1)